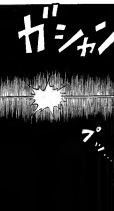


CHAPTER 13

MY CITY'S INUMARU-KUN







AH...
IT WAS
BALLOONS?

I
THOUGHT
IT WAS A
BUTT

I-NU-
MARU
IS HIGH
IN THE
SKY...!

↑
G
A
A
A
A
A
A

SIGN: STREET CORNER FASHION CHECK!!

WHAT'S
THE
FASHION
CHECK
DOING?!

AH...
THERE
HE IS...

WHERE
IS
INU-
MARU
KUN!?



HE'S
SUPER
TALKA-
TIVE!!



NOTE: BURANBURAN IS JAPANESE TO LET DANGLE/HANG.



NOTE: ART IS PRONOUNCED GAY IN JAPANESE. GAY CAN SAVE YOU IS A PLAY ON THE JAPANESE IDIOM "ART SAVES THE BODY"

NOTE: NAKANO IS KNOWN AS THE GAY DISTRICT OR GAY TOWN.



SPECIAL REVIEWER!!!
JUN MATSUKAWA

OUT

Coming Soon!!

HE CERTAINLY IS COMING OUT THOUGH

YOU DON'T HAVE TO CORRECT IT!! COMING SOON IS CORRECT THERE!

...

BOOK NOTICE

"GAY CAN SAVE YOU"



BY GAY NAKANO

A MUST READ BOOK ABOUT GAY LIVING TALKS TO HIMSELF

OUT

Coming Soon!!



IS HE GOING TO CUT HIS HAIR ...?

IN... THIS TIME IT'S A BARBER



ON MONDAY I'LL GET PLENTY MAD!!

YOU CAN'T DO THAT, GEEZE, WRITING GRAFFITI ON POSTERS LIKE THAT!!



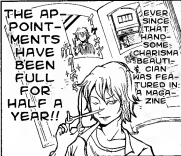
STORE IS A SUPER FAMOUS SALON...!?

THIS IS



AH NOW THAT I THINK ABOUT IT A WHILE AGO HE SAID SOMETHING LIKE "I'M GOING TO GET MY HAIR CUT BY A CHARISMA"... WHAT A LUXURY!!

O-DID INUMARU-KUN MAKE AN APPOINTMENT!?



THE APPOINTMENTS HAVE BEEN FULL FOR HALF A YEAR!!

EVER SINCE THAT HANDSOME CHARISMA BEAUTICIAN WAS FEATURED IN A MAGAZINE

NOTE: AROUND THE YEAR 2000 HAIRDRESSING WENT THROUGH A BOOM IN JAPAN FUELED FROM MEDIA, THE HAIRDRESSER CALLED THEMSELVES CHARISMA BEAUTICIANS.





BUT,
WEARING
A TANK
TOP IN
NOVEMBER IS
STRANGE
INUMARU
-KUN!!





NOTE: KIYOSHI YAMASHITA IS A JAPANESE ARTIST WHO WAS OFTEN SEEN IN A TANK TOP AND UMBRELLA AND WITH A RICE BALL. HIS LIFE WAS MADE INTO A MOVIE IN 1956 AND THEN MADE AGAIN INTO A TV DRAMA STARTING IN 1980.

スペシャルサンクス

この漫画^{まんが}に係^{かか}わってくれた方々^{かたがた}です。

大久保彰(裸眼)

渡辺一平(メガネ)

イチノセコウタ(メガネ)

薙澤なお(裸眼)

杉江翼(メガネ)

平方昌宏(メガネ)

高橋陽介(メガネ)

及川友高(メガネ)

深水チロリ(メガネ)

濱田浩輔(メガネ)

天野洋一(裸眼)

担当編集:週刊少年ジャンプ編集部 大西恒平(メガネ)

コミックス編集:由木デザイン 片山明浩(メガネ)

アシスタント多^{おほ}すぎだろ / と思うかもしれませんが、
もちろん全^{ぜん}員^{いん}常^{じょう}時^じスタッフではなく1回^{かい}でも手^て伝^{つた}って
くれた方達^{かたたち}です。

連載^{れんさい}開始^{かいし}以来^{いらい}、メインアシスタントが定^{さだ}まらずほほ毎^{まい}
週^{しゅう}のように違^{ちが}うスタッフとやってました。

また、「よっ / 手^て伝^{つた}いに来^きたよ / 」という方^{かた}もいて、
ホントに助^{たす}かってます。

『いぬまるだしっ』はみなさんの優^{やさ}しさと下^{しも}ネタ^{ネタ}トーク
によって作^{つく}られています。

大石浩二(ソフトコンタクトレンズ)



INUWARI DASH, CHAPTER 3
TRANSLATION & EDITING
CLEANING/REDRAWING/TYPOSETTING
- SHADES7000
RAWS - INTERNET

INUWARI IS JUST WEIRD BY HIMSELF, AIN'T HE?

2012 March - ALSO IF YOU CAN TRANSLATE AND HAVE SOME 8000+
KNOWLEDGE OF JAPANESE POP CULTURE, BE SURE TO APPLY
AT: YOURWELCOMESCAANS@GMAIL.COM! WE NEED YOUR HELP
TO CONTINUE THIS SERIES PAST VOLUME ONE!

**HEY GUYS, THESE ARE SOME PROJECTS WE'RE
INTERESTED IN DOING, BUT WE NEED HELP FILLING
IN SOME POSITIONS, PLEASE APPLY IF INTERESTED!**



FOUR BILLION NIGHTS
TRANSLATOR
1 VOLUME



HOJOTAI MOZUKUS
TRANSLATOR
3 VOLUMES



AYAKASHI UTAHIME KARUTA
TRANSLATOR / RAW PROVIDER
1 VOLUME



SUICIDE PARABELLUM
TRANSLATOR / RAW PROVIDER
1 VOLUME



SHOUKAN!! KENGOU GAKUEN
TRANSLATOR
1 VOLUME



BEN-TO
TRANSLATOR
2 VOLUMES

TO APPLY GO TO ANY OF THE FOLLOWING:

GMAIL: YOUREWELCOMESCANSG@GMAIL.COM FACEBOOK: [FACEBOOK.COM/YOUREWELCOMESCANSG](https://www.facebook.com/YOUREWELCOMESCANSG)

DISCORD: [DISCORD.GG/2CEJDBK](https://discord.gg/2CEJDBK) WORDPRESS: [YOUREWELCOMESCANSG.WORDPRESS.COM](https://yourewelcomescans.wordpress.com)